

**Madžarska-Budimpešta: Promocijske storitve**  
**OJ S 133/2019 12/07/2019**  
**Obvestilo o oddaji naročila**  
**Storitve**

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

**Oddelek I: Javni naročnik**

---

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Nemzeti Kommunikációs Hivatal  
Nacionalna identifikacijska številka: EKRSZ\_28360577  
Poštni naslov: Garibaldi utca 2.  
Kraj: Budapest  
Šifra NUTS: HU11 Budapest  
Poštna številka: 1054  
Država: Madžarska  
Kontaktna oseba: Dr. Zsabokorszky Ágnes  
E-naslov: [agnes.zsabokorszky@nkoh.gov.hu](mailto:agnes.zsabokorszky@nkoh.gov.hu)  
Telefon: +36 17958153  
**Internetni naslovi:**  
Glavni naslov: <http://www.kormany.hu>

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Turisztikai Marketingkommunikációs Ügynökség Nonprofit Zrt.  
Nacionalna identifikacijska številka: EKRSZ\_40558482  
Poštni naslov: Kacsá utca 15.  
Kraj: Budapest  
Šifra NUTS: HU11 Budapest  
Poštna številka: 1027  
Država: Madžarska  
Kontaktna oseba: Dr. Márkus Csaba  
E-naslov: [csaba.markus@mtu.gov.hu](mailto:csaba.markus@mtu.gov.hu)  
Telefon: +36 00000000  
**Internetni naslovi:**  
Glavni naslov: <http://www.mtu.gov.hu>

**I.2. Informacije o skupnem javnem naročilu**

Naročilo vključuje skupno javno naročanje  
Naročilo odda centralni organ za nabavo

**I.4. Vrsta javnega naročnika**

Druga vrsta: Kbt. 5. § (1) bek. b) pont

**I.5. Glavna področja dejavnosti**

Druga dejavnost: 247/2014.(X. 1.)Korm.rend. szerinti feladatok

**Oddelek II: Predmet**

---

## II.1. Obseg naročila

### II.1.1. Naslov

Keretmegállapodás TMÜ média-kutatás  
Referenčna številka dokumenta: EKR000326902019

### II.1.2. Glavna koda CPV

79342200 Promocijske storitve

### II.1.3. Vrsta naročila

Storitve

### II.1.4. Kratek opis

Keretmegállapodás a Turisztikai Marketingkommunikációs Ügynökség Nonprofit Zrt. részére médiaügynökségi és kutatási feladatok ellátására.

### II.1.6. Informacije o sklopih

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

### II.1.7. Skupna vrednost javnega naročila

Vrednost brez DDV: 10 000 000 000,00 HUF

## II.2. Opis

### II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

79310000 Storitve tržnih raziskav, 79320000 Storitve raziskav javnega mnenja, 79340000 Storitve oglaševanja in trženja, 79530000 Prevajalske storitve, 79821000 Storitve končne dodelave na področju tiska

### II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: 00 Drugo ali ni navedeno

Šifra NUTS: HU110 Budapest

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: TMÜ Nonprofit Zrt. székhelye (1027 Budapest, Kacsá u. 15–23.), továbbá hazai, illetve nemzetközi helyszínek.

### II.2.4. Opis javnega naročila

Az átfogó kampányok száma tervezetten évente 9 db, amelyből tervezetten 3 db belföldön, 6 db külföldi célpiacokon (az alábbi célpiacok bármelyikén, illetve több célpiacon párhuzamosan) kerül megvalósításra.

Egy kampány átlagosan minimum 4, maximum 8 hétig tart.

A tervezett kampányok esetében előfordulhat, hogy párhuzamosan kell belföldi és külföldi kampányokat megvalósítani legalább 4 héten keresztül az alábbi célpiacok bármelyikén beleértve a célpiacokon történő egyidejű, párhuzamos teljesítést is. Bármely célpiacon történő teljesítés a kampányok darabszámát tekintve önálló kampánynak minősül.

A Megrendelő az alábbi célpiacokon tervezi a megjelenéseit, de további célpiacok is felmerülhetnek:

Kiemelt fókusz:

— Európa, kiemelten: Egyesült Királyság, Spanyolország, Németország, Olaszország, Franciaország

— Ausztria, Lengyelország, Csehország, Románia, Szlovákia, Hollandia, Izrael, Kína, Oroszország, Amerikai Egyesült Államok, Kanada

Egyéb potenciális régiók/célországok lehetnek:

— Dánia, Norvégia, Finnország, Svédország, Törökország

- Svájc, Írország
- India
- Öböl-menti országok: (főként EAE és Katar).

A keretmegállapodás alapján megkötendő egyedi szerződések száma a keretmegállapodás időtartama alatt várhatóan legalább 20 db lesz, melyből legalább egy db szerződés legalább 9 hónapos időtartamra szól. A szerződések átlagértéke a legalább nettó 100 millió Ft-ot meg fogja haladni, de akár ennek többszörösét is elérheti.

A további részleteket a műszaki leírás tartalmazza.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Merilo kakovosti - Ime: 23. A teljesítésben részt vevő médiatervező- és vásárló szakemberek legalább 6 hétig tartó médiakampány médiatervezési és - vásárlási feladatainak ellátásában szerzett tapasztalata (db) / Ponder: 10

Merilo kakovosti - Ime: 24. A teljesítésben részt vevő kutató szakemberek nemzetközi közvéleménykutatási szakmai tapasztalata (hó) / Ponder: 10

Merilo kakovosti - Ime: 25. Szociális szempont - A teljesítésben részt vevő fiatal munkavállalók foglalkoztatása (fő) / Ponder: 7

Merilo kakovosti - Ime: 26. Mintafeladat / Ponder: 18

Cena - Ponder: 105

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

### **Oddelek IV: Postopek**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Vrsta postopka**

Odprti postopek

##### **IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu**

Obvestilo vključuje sklenitev okvirnega sporazuma

##### **IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih**

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: da

#### **IV.2. Upravne informacije**

##### **IV.2.1. Prejšnja objava v zvezi s tem postopkom**

Številka obvestila v UL: [2019/S 065-151626](#)

##### **IV.2.8. Informacije o prenehanju dinamičnega nabavnega sistema**

##### **IV.2.9. Informacije o zaključku javnega razpisa v obliki predhodnega informativnega obvestila**

### **Oddelek V: Oddaja naročila**

---

Št. naročila: NKOH/166-12

**Naslov:**

Keretmegállapodás TMÜ média-kutatás

Naročilo je oddano/sklop je oddan: da

**V.2. Oddaja naročila****V.2.1. Datum sklenitve pogodbe**

18/06/2019

**V.2.2. Informacije o ponudbah**

Število prejetih ponudb: 2

Število prejetih ponudb MSP-jev: 1

Število prejetih ponudb ponudnikov iz drugih držav članic EU: 0

Število prejetih ponudb ponudnikov iz držav nečlanic EU: 0

Število elektronsko prejetih ponudb: 2

Naročilo je bilo oddano skupini gospodarskih subjektov: da

**V.2.3. Ime in naslov izvajalca**

Uradno ime: New Land Media Reklám, Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság

Nacionalna identifikacijska številka: EKRSZ\_71824097

Poštni naslov: Nagyenyed utca 16.fszt.4.

Kraj: Budapest

Šifra NUTS: HU110 Budapest

Poštna številka: 1123

Država: Madžarska

E-naslov: [kozbeszerzes@newland.hu](mailto:kozbeszerzes@newland.hu)

Telefon: +36 17462803

Izvajalec je MSP: da

**V.2.3. Ime in naslov izvajalca**

Uradno ime: Media Dynamics Kft.

Nacionalna identifikacijska številka: EKRSZ\_56933431

Poštni naslov: Bécsi út 33.

Kraj: Budapest

Šifra NUTS: HU110 Budapest

Poštna številka: 1023

Država: Madžarska

E-naslov: [orsolya.toth@mdcs.hu](mailto:orsolya.toth@mdcs.hu)

Telefon: +36 303112543

Telefaks: +36 13910599

Izvajalec je MSP: da

**V.2.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa**

Skupna vrednost naročila/sklopa: 10 000 000 000,00 HUF

**V.2.5. Informacije o naročilih, oddanih podizvajalcem**

Naročilo bo verjetno oddano podizvajalcem Kratek opis deleža naročila, ki bo oddan podizvajalcem:

Belföldi médiavásárlás és tervezés, belföldi médiaügynökségi feladatok - médiastratégia alkotás, médiatervezés (médiamix) és -vásárlás, médiakampányok utóértékelése, belföldi közterületi megjelenések nyomdai gyártási feladatainak ellátása, belföldi kutatási feladatok

## **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

### **VI.3. Dodatne informacije**

V.2.5) pont folytatása: komplex külföldi médiakampányok tervezés (médiamix) és vásárlás, külföldi médiaügynökségi feladatok - médiastratégia alkotás, médiatervezés és -vásárlás, médiakampányok utóértékelése, külföldi kutatási feladatok ellátása

A 44/2015. (XI.2.) MvM rendelet 18. §-a szerinti adatok:

c) az ajánlattevők nevét, címét és adószámát (adóazonosító jelét), részajánlat-tétel lehetősége esetén részenkénti bontásban;

Közös ajánlattevők megnevezése: Ajánlattevő neve és székhelye: New Land Media Reklám, Szolgáltató és Kereskedelmi Kft. (

1123 Budapest Nagyenyed Utca 16.fsz.4., adószáma:24670827-2-43) Ajánlattevő neve és székhelye: Media Dynamics Kft. (1023 Budapest, Bécsi út 33.) adószáma: 25597598-2-41); Wavemaker Hungary Kft., 1123 Budapest, Alkotás utca 53. (adószáma: 12158485-2-44)

d) ha az eljárás során figyelembe vettek környezetvédelmi vagy szociális szempontokat, a szempontok megnevezését.

25. értékelési szempont: Szociális szempont - A teljesítésben részt vevő fiatal munkavállalók foglalkoztatása (fő)

### **VI.4. Postopki za revizijo**

#### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštni naslov: Riadó u. 5.

Kraj: Budapest

Poštna številka: 1026

Država: Madžarska

E-naslov: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Telefaks: +36 18828593

#### **VI.4.3. Postopek revizije**

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

Kbt.148. § (3)-(4) szerint.

#### **VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

Uradno ime: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštni naslov: Riadó u. 5.

Kraj: Budapest

Poštna številka: 1026

Država: Madžarska

E-naslov: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Telefaks: +36 18828593

### **VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

09/07/2019